

Subermarcats de las cantas

Seleccion dusau : Bordèu

Suite à la brocante de de la semaine dernière, j'ai reçu un mémo de Picsó Wallstreet-Brònhard, le directeur financier. Il m'a dit qu'il avait beaucoup aimé parce-que le service d'archéologie lyrique travaillait bénévolement. Il adore que les autres travaillent bénévolement ! Mais, jugeant que si notre travail avait dû être payé, cela lui aurait coûté un pognon de dingue, il a exigé que je participe à l'effort de recherche de financement à cause de tout ce blé qu'aurait pu coûter la chronique. Je n'ai pas tout compris dans son raisonnement, mais j'ai décidé d'aider l'Ostau à avoir plus d'argent de notre bien aimée région. Je mets donc en valeur, aujourd'hui, la plus belle ville de la galaxie : *Bordèu*, bien sûr, si fière de son identité occitane, comme nous en sommes tous tant joyeux !

Cinq chants ayant pour thème et prétexte Bordeaux :

1) « E de las lanas de Bordèu » : c'est une "pastorela", un très vieux genre remontant aux troubadours. Un seigneur (roi, prince, monsieur...) conte fleurette à une pastourette pour essayer de l'avoir. "Pastoreta" est le terme moyenâgeux pour dire harcèlement sexuel contre des représentantes du monde agricole. En fait, c'est la *pastorela* qui gagne la plupart du temps, ridiculisant l'homme (ici un "mossuret", un petit monsieur).

[Écouter « E de las lanas de Bordèu »](#)

[Paroles « E de las lanas de Bordèu »](#)

2) « Devant Bordeaux est arrivé » : C'est une version d'un branle ossalois. Cette chanson avec l'arrivée de bateaux chargés de blé, se retrouve dans tous les ports français : chant de marins, chant à virer, ballade, air de danse. Elle est connue de Dunkerque à Bayonne et en Amérique du Nord. Le port, outre Bordeaux, peut être Nantes, Saint-Malo, Marseille.

Cette chanson maritime est arrivée jusqu'à Laruns, qui, malgré le changement climatique, n'est pas encore un port de mer : marins ossalois, ossalois l'ayant appris dans un port, marins passés en Ossau (coupes de bois pour la marine sous l'Ancien Régime), etc... à vous d'imaginer les itinéraires du chant.

[Écouter « Devant Bordeaux est arrivé »](#)

[Paroles « Devant Bordeaux est arrivé »](#)

3) « Davant Bordèu son los batèus » : un chant du Périgord, dont voici une des nombreuses versions. En l'écoutant vous saurez peut-être quelle est la faute qui a mis le capitaine du bateau dans un tel état. C'est un vieux chant recueilli au 19^e siècle.

[Écouter « Davant Bordèu son los batèus »](#)

[Paroles « Davant Bordèu son los batèus »](#)

4) « Dens Bordeu qu'i a ua dama » : Celle-ci demande à sa servante de lui dire si elle est belle... C'est un rondeau recueilli par Félix Arnaudin, à la fin du 19^e siècle.

[Écouter « Dens Bordeu qu'i a ua dama »](#)

[Paroles « Dens Bordeu qu'i a ua dama »](#)

5) « Dehens la vila de Bordeu » : Toujours trouvée par Félix Arnaudin, une ronde de neuf. À Bordeaux, il n'y a pas 9 dames, mais 9 baleines. C'est plus inhabituel !

[Écouter « Dehens la vila de Bordèu »](#)

[Paroles « Dehens la vila de Bordèu »](#)

Si avec tout ça, on n'a pas la subvention ...

Amistats.

Lo Jan